

политического урегулирования, сотрудничать в выполнении своих обязательств с целью достижения национального примирения;

7. *настоятельно призывает также* все стороны в конфликте проявлять максимальную сдержанность с целью создания мирной атмосферы, необходимой для того, чтобы облегчить достижение и осуществление всеобъемлющего политического урегулирования;

8. *призывает* сопредседателей Парижской конференции по Камбодже активизировать свои консультации с целью вновь созвать Конференцию, задача которой будет состоять в разработке и принятии всеобъемлющего политического урегулирования и в выработке подробного плана осуществления в соответствии с рамками для всеобъемлющего политического урегулирования;

9. *подчеркивает*, что усиление в Камбодже роли Организации Объединенных Наций, которой предоставлен четкий и реально осуществимый мандат, будет содействовать достижению цели реализации права камбоджийского народа на самоопределение путем проведения свободных и справедливых выборов, организованных и проведенных Организацией Объединенных Наций в нейтральной политической обстановке при полном уважении национального суверенитета Камбоджи;

10. *рекомендует* Генеральному секретарю продолжать, в контексте подготовки к повторному созыву Парижской конференции по Камбодже и на основе настоящей резолюции, подготовительные исследования для оценки последствий в плане ресурсов, сроков и других соображений, касающихся роли Организации Объединенных Наций;

11. *вновь выражает свою глубокую признательность* Генеральному секретарю за его усилия по координации гуманитарной помощи и контролю за ее распределением и просит его активизировать такие усилия по мере необходимости;

12. *вновь выражает свою глубокую признательность* странам-донорам, Организации Объединенных Наций и ее учреждениям и другим национальным и международным гуманитарным организациям, оказывающим помощь камбоджийскому народу, и призывает их предоставить финансовые и материальные ресурсы для скорейшей репатриации камбоджийских перемещенных лиц и их возвращения к нормальной жизни, а также для экономического и социального восстановления Камбоджи;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

14. *постановляет* включить в предварительную по-

вестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Положение в Камбодже".

*30-е пленарное заседание,
15 октября 1990 года*

45/4. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 36/38 от 18 ноября 1981 года, 37/8 от 29 октября 1982 года, 38/37 от 5 декабря 1983 года, 39/47 от 10 декабря 1984 года, 40/60 от 9 декабря 1985 года, 41/5 от 17 октября 1986 года и 43/1 от 17 октября 1988 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом⁹,

заслушав заявление, сделанное Генеральным секретарем Афро-азиатского консультативно-правового комитета 16 октября 1990 года, о мерах, принятых Комитетом для обеспечения непрерывного, тесного и эффективного сотрудничества между двумя организациями¹⁰,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *с признательностью отмечает* постоянные усилия Афро-азиатского консультативно-правового комитета по укреплению роли Организации Объединенных Наций и ее различных органов, в том числе Международного Суда, на основе предпринимаемых Комитетом инициатив и программ;

3. *с удовлетворением отмечает* похвальный прогресс, достигнутый в укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом в более широких областях;

4. *с признательностью отмечает* решение Афро-азиатского консультативно-правового комитета принять активное участие в программах Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом;

⁹ A/45/504.

¹⁰ (См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Пленарные заседания*, 31-е заседание (A/45/PV.31).

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом".

*31-е пленарное заседание,
16 октября 1990 года*

45/5. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/4 от 17 октября 1989 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой¹¹,

принимая во внимание решение 302 от 7 сентября 1990 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой, принятое на шестнадцатой очередной сессии Латиноамериканского совета, в котором одобряется заключение соглашения между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой и поручается Постоянному секретарю подписать указанное соглашение от имени Латиноамериканской экономической системы,

учитывая, что Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна установила тесные отношения сотрудничества с Латиноамериканской экономической системой, которые способствовали укреплению успешной координации их деятельности в прошлом году,

принимая во внимание, что Постоянный секретариат Латиноамериканской экономической системы выполнил ряд программ при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций в областях, считающихся приоритетными для экономического развития региона,

учитывая также, что Латиноамериканская экономическая система развивает совместную деятельность со специализированными учреждениями и другими органами и программами системы Организации Объединенных Наций, такими как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию.

Всемирная метеорологическая организация, Всемирная организация здравоохранения, Всемирная организация интеллектуальной собственности, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям, Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций и Международный союз электросвязи.

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *выражает удовлетворение* в связи с решением 302 Латиноамериканского совета Латиноамериканской экономической системы;

3. *настоятельно призывает* Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна продолжать расширять и углублять свою координацию и деятельность по взаимной поддержке с Латиноамериканской экономической системой;

4. *настоятельно призывает* Программу развития Организации Объединенных Наций усиливать и расширять свою поддержку программ, которые осуществляются Постоянным секретариатом Латиноамериканской экономической системы;

5. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации и программы системы Организации Объединенных Наций продолжать и активизировать свою поддержку деятельности Латиноамериканской экономической системы и свое сотрудничество с ней;

6. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций содействовать, в тесном сотрудничестве с Постоянным секретарем Латиноамериканской экономической системы, проведению в 1991 году встречи их соответствующих секретариатов с целью определения тех областей, в которых возможно расширение сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой;

7. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Постоянного секретаря Латиноамериканской экономической системы продолжить консультации с целью скорейшего подписания соглашения о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой;

8. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*31-е пленарное заседание,
16 октября 1990 года*

¹¹ A/45/514.